

Distrito Escolar Brandywine

Lanza el Programa Test to Stay o Prueba para quedarte

Estimadas familias BSD,

Además de prevenir el COVID-19 mediante la vacunación de todos los niños de cinco años en adelante, la prueba es una forma importante de identificar y detener la propagación del virus en nuestra comunidad y mantener la instrucción en persona durante todo el año escolar. Como ya sabrá, nos hemos asociado con la División de Salud Pública de Delaware (DPH) para brindarle a su hijo acceso a las pruebas COVID-19 semanales gratuitas a través del programa de Pruebas en la escuela. A partir del lunes 13 de diciembre, el Distrito Escolar de Brandywine también proporcionará pruebas para los estudiantes que puedan haber estado expuestos a alguien con COVID-19 y hayan recibido instrucciones de ponerse en cuarentena a través de un nuevo programa Test to Stay.

Este programa Test to Stay se ofrece como complemento de nuestro programa actual de pruebas en la escuela COVID-19. Para ser elegible para el programa Test to Stay, los estudiantes primero deberán inscribirse en nuestro programa actual de exámenes en la escuela. Test to Stay, que sigue la guía del DPH, permitiría que un estudiante asista a la escuela incluso si ha estado expuesto al COVID-19 siempre que cumpla con los siguientes criterios:

- No demuestra síntomas
- Usa su máscara correctamente dentro de lugares cerrados en la escuela
- Continúa su cuarentena cuando no está en la escuela
- Obtiene resultados negativos diarios durante la semana escolar como parte del Programa Test to Stay

Para saber más sobre el programa y el porqué es importante que inscriba a sus hijos/as en él, por favor visite la sección de Preguntas Frecuentes en el siguiente sitio en inglés de internet: [Prueba Escolar COVID-19](#). También puede usar el código QR que verá abajo y registrarse.

**TO REGISTER FOR TESTING
ON-SITE**

**SCAN QR CODE
BRANDYWINE SCHOOL DISTRICT**



Los casos de COVID-19 siguen siendo una preocupación importante en nuestra comunidad, y la prueba a través de programas como el nuestro es una de las mejores formas de identificarlos y detener la propagación del virus. Y recuerde, cuantos más estudiantes podamos inscribir, más efectivo será. Si su hijo aún no está vacunado, inscribalo en el programa de pruebas en la escuela ahora, para que puedan participar en Test to Stay y puedan beneficiarse de la educación, la socialización y las oportunidades que todo niño de Delaware merece.

No lo olvide: ¡también hay muchas oportunidades de vacunas disponibles! Haga clic [AQUÍ](#) para ver una lista completa de los sitios de vacunas.

Gracias,

Beth Matthey, MSN, RN, NCSN, FNASN
Coordinadora de Servicios de Salud Escolares
Distrito Escolar Brandywine

Preguntas Frecuentes sobre el Programa Test to Stay

¿Tiene preguntas sobre el programa gratuito “Test to Stay” del Distrito Escolar Brandywine?

Abajo encontrará las respuestas a preguntas que pueda tener.

¿Por qué nuestra escuela está evaluando COVID-19?

Vacunar a los niños de 5 años en adelante es la forma más importante de proteger a los estudiantes y a nuestra comunidad de la propagación del COVID-19. Las pruebas de detección también son importantes para detectar brotes temprano y prevenir la propagación de COVID-19 en nuestra escuela. El Distrito Escolar de Brandywine está participando en el Programa de Pruebas COVID-19 para evaluar semanalmente a los estudiantes que aún no están vacunados para detectar COVID-19. Esta prueba es gratuita para las familias. Si bien la participación es opcional, se anima a las familias a inscribirse para las pruebas gratuitas siguiendo las instrucciones con el código QR a continuación.



¿Qué es el programa COVID-19 “Test to Stay”?

Además de las pruebas de detección semanales a través del Programa de pruebas COVID-19, el Distrito Escolar de Brandywine ofrece pruebas diarias gratuitas para los estudiantes que han estado expuestos a alguien con COVID-19 para permitirles permanecer en la escuela durante su período de cuarentena si continúan dar negativo para el virus.

¿Cómo funciona el Programa “Test to Stay”?

¿Quién puede participar en el programa "Test to Stay"?

Los estudiantes que están inscritos en el programa de pruebas COVID-19 del distrito escolar de Brandywine con un formulario de consentimiento actualizado en línea con Quidel son elegibles para "Prueba para quedarse". Si están expuestos a alguien con COVID-19, se pueden analizar a diario. Para permanecer en la escuela durante su período de cuarentena, el estudiante debe:

- No mostrar síntomas

- Tener una prueba negativa todos los días desde el domingo por la noche hasta el jueves por la noche en uno de nuestros 2 sitios o Escuela Preparatoria Brandywine 4-7 p.m. en el lobby principal o P.S. Escuela intermedia duPont 4-7 p.m. en el lobby principal
- Cargue los resultados la noche de la prueba usando Classlink y seleccionando la aplicación "Test to Stay" o <https://myapps.classlink.com/home> Los padres / tutores necesitarán el correo electrónico de sus estudiantes y la información de inicio de sesión
- Debe usar correctamente una máscara dentro de los edificios cuando esté en la escuela
- Debe seguir en cuarentena cuando no esté en la escuela

¿Cómo funciona "Test to Stay" para mi estudiante?

Si un estudiante estuvo expuesto a alguien con COVID-19 en la escuela, la enfermera de la escuela se comunicará con el padre / cuidador del estudiante y les notificará que su estudiante ha estado expuesto y que tiene la opción de permanecer en la escuela durante su período de cuarentena al recibir pruebas diarias. A través del programa "Test to Stay". Si el padre / cuidador da su consentimiento para que su estudiante reciba pruebas diarias a través del programa "Test to Stay", la enfermera de la escuela proporcionará detalles sobre la ubicación y el horario de las pruebas diarias.

El estudiante deberá ser recogido el día en que se notifique a los padres de la posible exposición (a menos que su resultado sea negativo esa mañana a través del Programa de pruebas COVID-19 regular), pero puede regresar a clase al día siguiente si el resultado es negativo esa noche en el programa "Test to Stay" y no tiene ningún síntoma de COVID-19. Tenga en cuenta que solo aceptaremos los resultados de las pruebas proporcionados a través del programa "Test to Stay" para permitir que los estudiantes en cuarentena permanezcan en la escuela.

Si un estudiante estuvo expuesto a alguien con COVID-19 fuera de la escuela, los padres / cuidadores notificarán a la enfermera y el padre puede optar por inscribir al estudiante en el programa "Test to Stay". Si el padre / cuidador da su consentimiento para que su estudiante reciba pruebas diarias a través del programa "Test to Stay", la enfermera de la escuela proporcionará detalles sobre la ubicación y el horario de las pruebas diarias. Nuevamente, tenga en cuenta que solo se aceptarán los resultados de las pruebas proporcionados a través del programa "Test to Stay" para permitir que los estudiantes en cuarentena permanezcan en la escuela.

¿Puede mi estudiante participar en el programa "Test to Stay" si no está inscrito en el programa de pruebas COVID-19?

Su estudiante debe estar inscrito en el programa de pruebas COVID-19 de la escuela para recibir pruebas de detección semanales para participar en el programa "Test to Stay". Sin embargo, si su estudiante está expuesto a COVID-19 antes de inscribirse en el Programa de prueba COVID-19, puede inscribirse inmediatamente en el programa para que pueda participar en el programa "Prueba para quedarse", así como en las pruebas semanales en el futuro.

¿Qué pasa si mi estudiante está expuesto a COVID-19 y no participa en "Test to Stay"?

Si su estudiante se ha expuesto a COVID-19 y no participa en la "Prueba para quedarse", debe quedarse en casa y no ir a la escuela durante 10 días después de su exposición. Su estudiante puede regresar antes de los 10 días si toma una prueba de COVID el día 5, 6 o 7 después de su primera exposición. Si su estudiante da negativo en el día 5, 6 o 7, puede regresar a la escuela el día 8. Debe consultar con la enfermera de la escuela de su estudiante antes de su regreso. Tenga en cuenta que no se aceptan pruebas del virus caseras.

¿Mi estudiante necesita participar en pruebas semanales o "Prueba para quedarse" si está completamente vacunado?

No. Sin embargo, si están parcialmente vacunados o no están vacunados, se recomienda que reciban pruebas de detección semanales a través de la participación en el Programa de pruebas COVID-19 y pruebas diarias mientras están en cuarentena en el programa "Prueba para quedarse".

¿Cómo se evaluará a los estudiantes en el programa "Test to Stay"?

Los estudiantes en "Test to Stay" recibirán una prueba de antígeno (rápida) en la noche antes de cada día escolar de domingo a jueves durante 8 días después de una exposición conocida a COVID-19. Las pruebas de antígeno incluirán un hisopo nasal rápido y sencillo. El hisopo será realizado por el estudiante o, si se necesita ayuda, por personal clínico capacitado.

¿Cuándo y dónde se realizarán las pruebas?

El programa "Test to Stay" evaluará a los estudiantes después de la escuela o por las tardes entre las 4:00 p. M. Y las 7:00 p. M., Para que los admitan el siguiente día escolar. **Las pruebas se realizarán en P.S. duPont Middle School y Brandywine High School y es gratis para todas las familias.**

¿Habrá pruebas disponibles los domingos para que puedan volver a la escuela el lunes?

Si. Las pruebas estarán disponibles los domingos por la noche.

¿Cuánto tiempo se tarda en recibir los resultados de la prueba?

Los resultados de las pruebas de antígenos estarán disponibles normalmente dentro de los 30 minutos posteriores a la realización de la prueba.

¿Cómo se notificará a los padres / cuidadores de los resultados?

Los padres / cuidadores pueden esperar en el estacionamiento del lugar de la prueba para que el personal de la prueba venga a su automóvil para entregar los resultados de la prueba aproximadamente 30 minutos después de la prueba. Los padres / cuidadores también serán notificados de los resultados directamente por correo electrónico de Quidel, nuestro socio de pruebas. **Los padres / cuidadores deben subir los resultados a este enlace para que su estudiante asista a la escuela al día siguiente.**

Los padres / cuidadores pueden acceder a "Test to Stay" a través de Classlink. Se puede acceder a Classlink en este enlace: <https://myapps.classlink.com/home> Las instrucciones para cargar los resultados se incluyen más adelante en el paquete. Si el correo electrónico con el resultado de la prueba no se carga antes del inicio del próximo día escolar, es posible que su estudiante no pueda asistir a la escuela ese día.

¿Pueden los estudiantes de "Test to Stay" participar en deportes y otras actividades extracurriculares?

Si su estudiante da negativo en la prueba y puede permanecer en la escuela durante su período de cuarentena a través del programa "Test to Stay", también puede participar en actividades extracurriculares. Sin embargo, esto no incluye las actividades de fin de semana, ya que las pruebas no están disponibles los viernes o sábados por la noche.

¿Qué pasa si mi estudiante da positivo?

Le pediremos que mantenga a su estudiante en casa. Se le pedirá que proporcione información sobre los contactos cercanos de su estudiante para que todos los que hayan estado expuestos puedan ser notificados. También estaremos en contacto para ayudarlo a conectar a su estudiante con la atención médica y otro tipo de apoyo para su estudiante y su familia, si es necesario. Quidel tomará una muestra de PCR de seguimiento en el sitio de "Test to Stay" si un estudiante recibe una prueba de antígeno positiva, por lo que se recomienda a los padres que esperen en el sitio los resultados de la prueba de antígeno si es posible.

¿Cómo protegerá la escuela la privacidad de mi estudiante?

Los resultados de las pruebas se compartirán solo con fines de salud pública, lo que puede incluir notificar a los contactos cercanos que pueden haber estado expuestos a alguien con COVID-19 y tomar otras medidas para prevenir una mayor propagación del COVID-19 en su comunidad escolar. El intercambio de información y la notificación de contactos se realizará de una manera que proteja la privacidad de su estudiante. El nombre y la información personal de su estudiante nunca se compartirán como parte de este programa. El intercambio de información sobre su estudiante solo se hará de acuerdo con las leyes y políticas aplicables que protegen la privacidad del estudiante y la seguridad de la información de su estudiante.

¿Pueden los estudiantes asistir al programa de cuidado para antes y después de horas escolares (YMCA, Boys and Girls, etc) mientras participan en TTS?

En este momento, algunos programas de cuidado para antes y después de la escuela están participando en Test to Stay. Los centros de cuidado infantil tienen pautas diferentes, por lo que no todos participan. Trabaje directamente con su proveedor de cuidado para saber si participa en Test to Stay.

Los CDC recomiendan que todas las personas mayores de 5 años reciban una vacuna COVID-19 para ayudar a protegerse contra COVID-19. Las vacunas COVID-19 son seguras, efectivas y gratuitas. La vacunación previene enfermedades graves, hospitalizaciones y muerte. Además, los estudiantes y el personal vacunados no tienen que ponerse en cuarentena después de haber estado expuestos a alguien con COVID-19. Visite [vacunas.gov](https://www.vacunas.gov) para encontrar proveedores de vacunación cerca de usted.



Test to Stay Program Locations

Appoquinimink School District

- Alfred G. Waters Middle - 1235 Cedar Lane Rd, Middletown, DE 19709
 - Sunday- Thursday 4:00 PM-7:00PM
- Louis L. Redding Middle School - 201 New St, Middletown, DE 19709
 - Sunday- Thursday 4:00 PM-7:00PM

Distrito Escolar Brandywine

- Brandywine High School - 1400 Foulk Rd, Wilmington, DE 19803
 - Sunday- Thursday 4:00 PM-7:00PM
- Pierre S. Dupont Middle School - 701 West 34th Street, Wilmington, DE 19802
 - Sunday- Thursday 4:00 PM-7:00PM

Caesar Rodney School District

- Caesar Rodney High School- 239 Old North Rd, Camden, DE 19934
 - Monday- Thursday 4:00 PM-7:00 PM
- Magnolia Middle School- 133 Thomas More Dr, Magnolia, DE 19962
 - Monday- Thursday 4:00 PM-7:00 PM

Christina School District

- Newark High School- 750 E Delaware Ave, Newark, DE 19711
 - Monday- Thursday 4:00 PM-7:00 PM
- William Oberle Elementary School- 500 Caledonia Way, Bear, DE 19701
 - Monday- Thursday 4:00 PM-7:00 PM

Colonial School District

- The Wallace Wallin School- 701 E. Basin Road, New Castle, DE 19720
 - Sunday- Thursday 4:00 PM-7:00PM
- Kathleen H. Wilbur Elementary- 4050 Wrangle Hill Rd, Bear, DE 19701

- Sunday- Thursday 4:00 PM-7:00PM

Lake Forest School District

- Central Elementary- 5424 Killens Pond Rd, Felton, DE 19943
 - Sunday- Thursday 4:00 PM-7:00PM
- W.T. Chipman Middle- 101 W Center St, Harrington, DE 19952
 - Sunday- Thursday 4:00 PM-7:00PM

Laurel School District

- North Laurel Early Learning Academy- 600 Wilson St, Laurel, DE 19956
 - Monday- Thursday 4:00 PM-7:00 PM
- Laurel Elementary School- 801 South Central Avenue, Laurel, DE 19956
 - Monday- Thursday 4:00 PM-7:00 PM

Milford School District

- Benjamin Banneker Elementary- 449 North St, Milford, DE 19963
 - Sunday- Thursday 4:00 PM-7:00PM
- Morris Early Childhood Center- 8609 3rd St, Lincoln, DE 19960
 - Sunday- Thursday 4:00 PM-7:00PM

Providence Creek Academy Charter School - 273 Duck Creek Rd, Clayton, DE 19938

- Sunday- Thursday 4:00 PM-7:00PM

Red Clay Consolidated School District

- John Dickinson School- 1801 Milltown Rd, Wilmington, DE 19808
 - Sunday- Thursday 4:00 PM-7:00PM
- Warner Elementary School- 801 W 18th St, Wilmington, DE 19802
 - Sunday- Thursday 4:00 PM-7:00PM

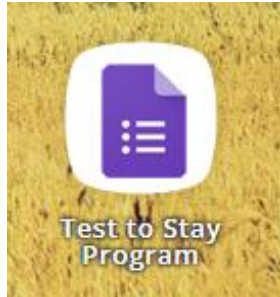
Woodbridge School District

- Phillis Wheatley Elementary School- 48 Church St, Bridgeville, DE 19933
 - Monday- Thursday 4:00 PM-7:00 PM
- Woodbridge Early Childhood Education Center- 400 Governors Ave, Greenwood, DE 19950
 - Sunday- Thursday 4:00 PM-7:00PM

Por favor note que los padres/guardians pueden visitar cualquier local de Quidel TTS Los lugares pueden ubicarse mediante Google Maps a traves de este [enlace](#)

Subiendo los resultados diarios al sistema


1. El estudiante, padre o encargado debe iniciar sesión en Classlink
 - a. <https://myapps.classlink.com/home>
2. Seleccione el icono: Test to Stay Program



3. NOTE: Si le sale en pantalla iniciar sesión con Google, el usuario y contraseña son los mismos que los de classlink.
4. Conteste las preguntas de la encuesta que se presenta en inglés. La última pregunta le va a pedir que suba una foto, pantallazo o archivo pdf de los resultados de la prueba, estos resultados usted los recibe en su correo electrónico. Si usted escoge enviar un pantallazo, debe incluir la carta completa de Quidel.

Test To Stay Program

The Test to Stay (TTS) program is an alternative to quarantine due to close contact of a positive COVID individual for those who are not fully vaccinated. It is an important option to allow students and staff who test negative daily for up to eight days (8) days from the first day of exposure to remain in school or at work. Test results must be uploaded prior to the start of school/work the next day. If the results are uploaded correctly, your child (or staff member) may attend school/work and activities for that day only. The test must be repeated daily and uploaded through the quarantine period which is provided by the school nurse or the Division of Public Health.

 Draft restored

The name and photo associated with your Google account will be recorded when you upload files and submit this form. Only the email you enter is part of your response.

*** Required**

Email *

Your email

First name of tested individual *

Your answer

Last name of tested individual *

Your answer

School your child attends (if BSD staff member, identify location where you work) *

Talley Middle School ▼

Date of COVID test *

Date

mm/dd/yyyy □

Test result *

Positive

Negative

Provide a screen shot (full image of test result letter required) or upload the PDF file of COVID test results. Name, date, and test result must be included in any attachment. *

📎 Add file

Submit Clear form

5. Seleccione “submit” para completar la encuesta.

6. El apoyo del personal de informática o Technology Helpdesk está disponible para cualquier pregunta y puede ser contactado al 302-529-3100 durante el horario laboral normal. Si llama fuera del horario de atención, deje un mensaje y alguien le devolverá la llamada telefónica a la mañana siguiente.

Sample Daily Chart

Day Number	Quidel Test	Event	Example	Day of the Week
0	✓	Date of Close Contact	12/8/21 Test in the evening	Wednesday
1	✓	May come to school	12/9/21 Test in the evening	Thursday
2	✗	May come to school	12/10/21 No test needed in evening	Friday
3	✗	May come to school	12/11/21 No test needed in evening	Saturday
4	✓	May come to school	12/12/21 Test in the evening	Sunday
5	✓	May come to school	12/13/21 Test in the evening	Monday
6	✓	May come to school	12/14/21 Test in school during the day	Tuesday
7	✓	May come to school	12/15/21 Test in the evening	Wednesday
8		Return to School	12/16/21	Thursday
No further testing				